



Република Србија
ВИШИ СУД У БЕОГРАДУ
ОДЕЉЕЊЕ ЗА РАТНЕ ЗЛОЧИНЕ
Београд
Ул. Устаничка бр. 29
К-По₂-14/2011

ТРАНСКРИПТ АУДИО ЗАПИСА

**СА ГЛАВНОГ ПРЕТРЕСА ОД
12.03.2013. године**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добар дан још једном.

УТВРЂУЈЕ СЕ да су на главни претрес приступили:

- заменик тужиоца за ратне злочине Душан Кнежевић,
- окривљени Ћирић Петар који је приведен преко КПЗ Сремска Митровица са
- браниоцем адвокатом Александром Цвејићем,
- као и сведоци Саша Радак, Мирослав Ђанковић и Атанасијевић Иван.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте сагласни да држимо главни претрес?

На сагласан предлог странака суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Да се главни претрес одржи.

Главни претрес се наставља доказним поступком.

Испитаће се сведок САША РАДАК

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека изађу Ђанковић и Атанасијевић, па ћемо вас позвати. Где ћете да будете? Испред ћете бити, добро, па ћемо вас позвати једног по једног. Можете Радак да станте ту. Добар дан још једном. Ви сте били код истражног судије дана 31. јануара 2012. године као сведок у овом поступку. Дали сте личне податке. Је ли има неких измена у Вашим личним подацима?

СВЕДОК САША РАДАК: Не задњих осам година.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Отац [REDACTED] је ли тако? По занимању сте [REDACTED] налазите се [REDACTED], рођени сте [REDACTED] године, [REDACTED] је ли тако?

СВЕДОК САША РАДАК: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

Са личним подацима као на записнику код истражног судије од 31.01.2012. године, без измена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте у сродству или у завади са окривљеним?

СВЕДОК САША РАДАК: Никад га у животу прије затвора видио нисам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нисте га видели раније? Добро.

Несродан, није у завади, изјављује да га не познаје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте сведок, као сведок дужни сте да говорите истину, давање лажног исказа представља кривично дело, нисте дужни једино да одговарате на она питања чијим би одговорима Вас или Ваше блиске сроднике изложили знатној материјалној штети, тешкој срамоти или кривичном гоњењу. Јесте ли разумели? Добро. То је упозорење које важи за сведоке. Ви сте сведок сада.

СВЕДОК САША РАДАК: Да, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Имате ту текст заклетве, можете да прочитате.

СВЕДОК САША РАДАК: Заклињем се својом чашћу да ћу о свему што будем питан говорити само истину и ништа од оног што ми је познато нећу прећутати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Захваљујем.

Прописно упозорен, опоменут, након што је положио заклетву изјављује:

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро Радак, Ви сте, Ви знате због чега сте овде. Прошли пут сте дошли овде, Ви сте осуђени због овог догађаја, тренутно се налазите на издржавању казне и једноставно сада водимо поступак против окривљеног Ћирић Петра који до сада није процесуиран и сада је подигнута оптужница и против њега. Ради се о предмету „Овчара“. Да ли Ви нешто знате о томе, шта знате? Укратко нам испричајте каква су Ваша сазнања у вези са тим, па да видимо да онда кренемо са питањима. Изволите.

СВЕДОК САША РАДАК: Као што сам рекао на суђењу, које је било против мене, нити шта знам, нити сам био осим на хангару. Ћирић Петра никад у животу видио нисам прије затвора. Упознао сам га у затвору. Према томе, стварно немам шта да кажем, осим да човека не знам. Све друго би била лаж, а лажи је у овом случају превише и од прошлог судије и од прошлог вијећа, тужиоца, свега, заштићених сведока, лажи и паралажи. Према томе, молио бих Вас више да ме не питате о томе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Значи укратко је то, немате више шта да кажете. Остајете при оном што сте изјавили код истражног судије?

СВЕДОК САША РАДАК: Тачно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли има питања неких? То је предлог Ваш колега.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Јесте судија, али човек није био, а ја сам хтео да и Ви чујете да човек нема везе с тим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па добро, могли смо да прочитамо исказ, да га не зовемо.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Ви га нисте видели, па између осталог и због тога.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да га видимо, да се упознамо, добро. Ето Радак, позвао Вас је бранилац да се нас двојица упознамо, да се видимо.

СВЕДОК САША РАДАК: Пошто госпође колегенице ме знају.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Колегенице Вас знају, а ја Вас не знам, добро. Тужиоче немате питања? Добро. Да ли имате Ћирићу, Ви неко питање? Је ли знате можда Радака? Из затвора га само познајете, добро. Ништа, можете да идете. Ја Вам се захваљујем. Слободни сте. Ћанковић Мирослав нека уђе.

Испитаће се сведок МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Добар дан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добар дан. Ви сте сведок Ђанковић Мирослав. Ви сте као сведок позвани да сведочите на оне околности које знате, ради се о кривичном поступку против окривљеног Ђирић Петра. Ви сте били у овом суду као сведок, саслушани сте у истрази дана 31. јануара 2012. године, је ли се сећате тога?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Код истражног судије давали сте свој исказ и давали сте неке личне податке, па сад да проверимо само личне податке да ли су исти. Отац је [REDACTED] је ли тако?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По занимању сте [REDACTED]?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тренутно се налазите [REDACTED]
[REDACTED] а рођени сте [REDACTED] године у [REDACTED]?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте у сродству или у завади са окривљеним Ђирић Петром?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Не, не познам га.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не познајете га уопште?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

Са личним подацима као на записнику код истражног судије, несродан, није у завади, изјављује да га не познаје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте сведок сада у овом поступку против окривљеног Ђирић Петра и као сведок дужни сте да говорите истину, давање лажног исказа представља кривично дело, нисте дужни једино да одговарате на она питања чијим би одговорима Вас или Ваше блиске сроднике изложили знатној материјалној штети, тешкој срамоти или кривичном гоњењу. Јесте ли разумели то Ђанковићу? Имате ту текст заклетве испред Вас, па можете да прочитате наглас.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Заклињем се да ћу својом чашћу. Извините немам наочаре.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ћу о свему оном што пред судом будем питан. Можете да понављате.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Заклињем се својом чашћу да ћу о свему што будем питан говорити само истину и да ништа од оног што ми је познато нећу прећутати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Захваљујем.

Прописно упозорен, опоменут, након што је положио заклетву изјављује:

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро Ђанковићу, Ви сте сада сведок у овом поступку, значи поступак је, предмет је онај због којег сте и осуђени, због којег се налазите на издржавању казне, то је „Овчара”.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ради се сад о поступку који се води против окривљеног Ђирић Петра који није од сада процесуиран и предложени сте да будете саслушани као сведок на околности догађаја, оног што знате у вези са тиме и можете укратко да нам испричате. Ви сте давали раније исказ, али сте давали као окривљени, сада сте у другом процесном својству, па можете укратко да нам испричате шта знате о том догађају, где сте Ви били, шта сте радили, наравно у вези са окривљеним Ђирић Петром ако имате нека сазнања, било шта.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Не, не, ја сам рекао, ја човека не познајем. Ја сам га први пут видио у судници овде. Не знам које је то године било, не сећам се, али први пут га видим у судници. А у Вуковару га нисам видео, не знам ко је. А оно што сам говорио ја стојим иза свега што сам рекао, мада се то колико ми је познато баш превише не важи. Значи неке друге околности су прихваћене, а оно што сам ја говорио није истина, изгледа није истина, по оцени суда. Тако да не знам шта Вас све занима. Све оно што сам рекао стојим чврсто иза тога и стајаћу док сам жив, значи док сам жив ћу стајати иза тога. Значи на Овчари јесам био, на Грабову нисам и не знам где је Грабово.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте у поступку против [REDACTED] били сте сведок.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То се сећате.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Тако је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И давали сте исказ на главном претресу 16. јануара 2006. године, сад не знам, вероватно не сећате баш тачног датума, али сећате се били сте на том суђењу и давали сте исказ као сведока?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Је ли остајете и при том исказу, ту сте мало исцрпније причали него овде код истражног судије, да ли се сећате тога?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Не сећам се, верујте ми не сећам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па добро, значи остајете при оном што сте изјављивали до сада?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Остајем иза свега. Знате како, током година људи губе догађаје, памћење за разлику од сведока сарадника у овом поступку, мислим на број „један“, ако не смем да кажем име.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Он је сведок овде обичан, значи није сведок сарадник.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Јесте, значи једино он своју меморију допуњује неким знањем, једини он, то је значи, верујем да је то феномен, медицински феномен је он, ја не, ја признајем ја губим, годинама се губи. Е сад, шта сам тачно рекао не знам. Можете поновити ја ћу Вам потврдити.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, нећу да Вам постављам питања, само да Вас питам да ли остајете при тим исказима које сте давали?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Све, значи иза свега што сам рекао ја чврсто стојим, иза свега што сам рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питања постављају странке сад, па ми на крају, али у сваком случају,

Изјављује да остаје у свему при исказу који је дао као сведок дана 16.01.2006. године на главном претресу, као и код истражног судије дана 31.01.2012. године, без измена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Колега Цвејићу, изволите ако имате питања.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Хвала судија, имама питање следеће. Да ли сте се Ви Ђанковићу после рата, значи после ових дешавања, виђали са [REDACTED] овде сведоком.

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Да.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Да ли сте разговарали било када са њим о Овчари, о дешавањима на Овчари, евентуално о убиствима или тако нечем?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Не, било је овако, он је радио у полицији у Сремском Митровици, обезбеђивао је неки да ли је то водовод шта је то, не знам ни ја шта, магацин неки за полицију, ту ме први пут позвао када је већ почело, наводно су били [REDACTED] и Мирољуб Вујовић, Вујановић ухапшени и нешто се причало у вези њега и онда је он причао како ће све порокати ко га буде спомињао, не знам ни ја шта. Мислим стоји то већ у мојој изјави. Да вам тачно сада кажем шта сам рекао речи не могу, али све што кажем, све што сам рекао иза свега стојим.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Добро, мене занима само да ли сте Ви у тим разговорима са њим помињали [REDACTED] да [REDACTED] има неку документацију са ВМА?

СВЕДОК МИРОСЛАВ ЂАНКОВИЋ: Да, то је тачно, то је тачно. Он је рекао за [REDACTED] ја кажем „шта [REDACTED] има са тим када је [REDACTED] био у болници”. Нема дискусије никакве око тога.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Добро, немам више питања судија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Захваљујем. Тужиоче је ли имате неко питање? Нема. Ћирићу? Немате питања за сведока. Ништа, ја Вам се захваљујем Ђанковићу, можете да идете. То би било све, питања више нема, примедби нема.

Испитаће се сведок АТАНАСИЈЕВИЋ ИВАН

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добар дан Атанасијевићу. Можете да упалите микрофон.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Добар дан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте сведок у овом поступку, поступак је против окривљеног Ћирић Петра, због истог догађаја због ког сте и суђени, [REDACTED] значи предмет је „Овчара”. Сада сте сведок и као сведок Ви сте саслушавани и испитивани пре свега у овом предмету код истражног

судије дана, сада ћемо да видимо, ја вам се извињавам, 31. јесте јануара 2012. године, давали сте неке личне податке, па ћемо да проверимо само да ли су то ти лични подаци које сте дали. Отац је [REDACTED] је ли тако?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По занимању сте [REDACTED]?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рођени сте [REDACTED] године у [REDACTED] је ли тако?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: [REDACTED] да ли познајете окривљеног Ћирић Петра?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Познајем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте у сродству или у завади?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Нс.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА:

Са личним подацима као на записнику код истражног судије, несродан, није у завади.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Као сведок дужни сте да говорите истину, давање лажног исказа представља кривично дело, нисте дужни једино да одговарате на она питања чији би одговори Вас или Ваше блиске сроднике изложили знатној материјалној штети и тешкој срамоти или кривичном гоњењу. Јесте ли разумели?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Разумео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, имате ту текст заклетве, можете да прочитате.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Можем. Заклињем се својом чашћу да ћу о свему што будем питан говорити само истину и да ништа од онога што ми је познато нећу прећутати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

Прописно упозорен, опоменут, након што је положио заклетву изјављује:

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте били значи као окривљени у оном поступку, давали сте свој исказ и тако, сада сте сведок, значи потпуно је промењен процесни статус и Ви сте давали свој исказ као сведок не само истражном судији него и у поступку против окривљеног [REDACTED] сте били сведок ако се сећате, то је 04. априла 2006. године на главном претресу сте били. И ту сте исто давали свој исказ, ја бих Вас питао само је ли остајте при тим исказима које сте дали пре свега на главном претресу, па и код истражног судије?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Остајем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У свему. Хоћете укратко да нам испричате шта знате у вези са Овчаром, са тим догађајем шта се дешавало, где сте Ви били, да ли сте видели окривљеног Ћирић Петра коме судимо? Изволите.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: За Ћирића сам и рекао да га нисам видио, али једино да Вам причам испочетка шта је све било редом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не морате, укратко, ако остајете при оним исказима.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Па био сам на Овчари као што сам рекао да сам био, учествовао сам у стрељању као што сам био, шта да Вам кажем више. То сам урадио принудом у крајњој нужди извирења, то је то. Покајао сам се уопште што сам се нашао тамо у том тренутку, што сам морао то да учиним што сам учинио и то је све.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када сте упознали окривљеног Ћирић Петра?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Ћирића после рата. После рата сам га упознао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта то значи после рата, које године?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: После ,18.11.1991. је ослобођен Вуковар, па негде 'ајде да кажем негде 1992. године да сам га упознао отприлике.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Током 1992.?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Можда или после можда, не знам, не знам тачно, лагао бих вам када бих вам рекао сада да ли 1992-1993. не знам. Само знам да је он остао живети у Вуковару тамо, а виђали смо се по кафићима и тако.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте нешто, јесте причали о тим неким догађајима, што се каже ратним догађајима, дешавањима?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Не, нисмо толико били блиски, нисмо, само из виђења смо се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Из виђења.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Ја бих дао реч браниоцу окривљеног, адвокату Цвејићу, изволите.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Имам само једно питање. У моменту када не вршите стрељање, колико сте Ви удаљени од рецимо оног условно речено стрељачког вода који врши стрељање?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Можда једно 'ајде да кажем 5 метара.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: У сваком случају значи можете да видите добро ко стоји, ко пуца?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Да, да.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: И остајете код тога да нисте Ћирића видели?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Остајем.

АДВ. АЛЕКСАНДАР ЦВЕЈИЋ: Немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тужилац нема? Ћирићу, да ли имате неко питање? Добро. Ви сте рекли само у исказу, ево ја бих Вас питао још једно питање, она последња група што је остала у хангару када сте се вратили са Грабова, па се дошли видели сте последњу групу тих затвореника, за које сте касније чули да је стрељана.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Да, јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И да ли, Ви сте говорили нека имена и тако спомињали сте.

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је био у тој групи и тако? Ја бих Вас питао само да ли сте можда чули ко је обави ту егзекуцију да кажемо, то стрељање те последње групе да ли сте чули, значи знам?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Па чуо сам, па чуо сам, [REDACTED] и остала његова та екипа која је била са њиме, који су и били уствари који су највише тамо стрељали. Јесам чуо сам и хвалио се чак са тиме.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко се хвалио?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: [REDACTED].

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: [REDACTED]

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А која је та група, екипа што Ви зовете?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Па то су његови ти неки саборци, не знам. Ја сам у Вуковар дошао касније, ја сам дошао пет дана пре ослобођења, тако да нисам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не знате?

СВЕДОК ИВАН АТАНАСИЈЕВИЋ: Нисам, нисам знао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

Пошто је изнео свој исказ констатује се да је сагласан као на записнику код истражног судије као и са главног претреса од 04.04.2006. године, без измена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ако нема више питања, ја бих Вам се захвалио. Можете да идете, слободни сте, довиђења, пријатно. Кратко је било. То би било то за данас што смо предвидели, јако кратко. Остало нам је још да испитамо још три сведока који су значи па издржавају казне из овог предмста, окривљени Станко Вујановић, Мирољуб Вујовић и Мугоша Горан. И ја бих Вас колега Цвејићу за [REDACTED], капетана у то време, тражио бих адресу да прибавите и доставите суду пошто је то Ваш предлог, а тужилац се сагласио са тим предлогом, то је био сагласан предлог странака фактички, а пошто је Ваш предлог Ви би то морали да доставите нама адресу и на неки начин да нам укажете од кога ми да прибавимо адресу. Добро, па да видимо евентуално за следећи главни претрес ако буде овако кратко трајало да искористимо прилику и њега да испитамо. О осталим доказним предлозима ћемо одлучити накнадно и то би било све за данас.

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

да се данашњи главни претрес одложи.

Наредни се одређује за:

08. мај 2013. године у 10:00 часова, судница број 4.

На претрес привести сведока Станка Вујановића, Вујовић Миролуба и Мугоша Горана, преко КПЗ Сремска Митровица.

НАЛАЖЕ СЕ браниоцу окривљеног да у року од 15 дана достави суду адресу за сведока [REDACTED]

Довршено у 10:05 часова.

ЗАПИСНИЧАР

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА-СУДИЈА